

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 13

25 March 2020

Laws and Regulations

Volume 152

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts
Draft Regulations
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1).

Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

CQLR, c. C-8.1.1, r. 1

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1:
\$1.82 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:
\$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions
1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

171-2020	Professional Code — Compensation fund of the Chambre des notaires du Québec (Amend.) . . .	771
172-2020	Medications that a podiatrist may administer or prescribe	773
173-2020	Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients (Amend.)	776
176-2020	Licences (Amend.)	778

Draft Regulations

Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Hunting activities	781
Natural Heritage Conservation Act — Extension of the setting aside of 25 territories as proposed biodiversity or aquatic reserves	782

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 171-2020, 11 March 2020

Professional Code
(chapter C-26)

Chambre des notaires — Compensation fund — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the compensation fund of the Chambre des notaires du Québec

WHEREAS, under the first paragraph of section 89 of the Professional Code (chapter C-26), the members of an order may not, in the practice of their profession, hold funds or property, including advances on fees, on behalf of a client or another person, unless it is expressly authorized by regulation by the board of directors;

WHEREAS, under the first and second paragraphs of section 89.1 of the Code, the board of directors of a professional order that makes a regulation under section 89 of the Code to authorize the members of the order to hold funds or property must determine, by regulation, the compensation procedure and, if appropriate, conditions for the setting up of a compensation fund and rules for the administration and investment of the sums making up the fund;

WHEREAS the board of directors of the Chambre des notaires du Québec, in the Regulation respecting trust accounting by notaries (chapter N-3, r. 5.2), authorizes its members to hold funds or property;

WHEREAS the board of directors of the Chambre des notaires du Québec made the Regulation to amend the Regulation respecting the compensation fund of the Chambre des notaires du Québec on 29 August 2019;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code, subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the compensation fund of the Chambre des notaires du Québec was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 October 2019 with a notice that it could be examined by the Office and then submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office has examined the Regulation on 12 December 2019 and then submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the compensation fund of the Chambre des notaires du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the compensation fund of the Chambre des notaires du Québec

Professional Code
(chapter C-26, s. 89.1)

1. The Regulation respecting the compensation fund of the Chambre des notaires du Québec (chapter N-3, r. 8.1) is amended in section 1 by replacing “subject to” by “within the limits provided for in”, “moneys” by “sums” and “pursuant to a contract for services” by “under a service contract”.

2. Section 2 is amended

(1) by replacing “\$500,000” in the portion before paragraph 1 by “\$1,000,000”;

(2) by replacing “Executive Committee” in paragraph 5 by “Order”;

(3) by replacing “moneys” in paragraphs 1, 3, 4 and 5 by “sums”;

(4) by inserting “pursuant to” after “subrogation or” in paragraph 3;

(5) by replacing “making up the fund;” in paragraph 4 by “constituting the fund; and”.

3. Section 3 is amended

(1) by replacing “Executive Committee” by “Order”.

(2) by replacing “In particular” by “To that end” and “conclude any contract of insurance or reinsurance” by “enter into any insurance or reinsurance contract”.

4. Section 4 is replaced by the following:

“4. The keeping of the accounting of the fund is separate from that of the Order.”.

5. Section 5 is amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

“The Order shall invest the sums making up the fund as follows:”;

(2) by replacing “Executive Committee” in paragraph 1 by “Order”;

(3) by replacing “moneys” by “portion of the sums which” and “expects to use in the short term” by “intends to use on the short-term basis” in paragraph 1;

(4) by replacing “moneys” in paragraph 2 by “portion”.

6. Section 6 is replaced by the following:

“6. The compensation fund committee, formed by the Board of Directors pursuant to paragraph 2 of section 86.0.1 of the Professional Code (chapter C-26), is responsible for examining the claims filed against the fund and for deciding claims.

The committee is comprised of no fewer than 5 members, at least one of whom is chosen from among the persons who are not notaries and whose names appear on the list drawn up by the Office des professions du Québec in accordance with the fourth paragraph of section 78 of the Professional Code.

The board of directors designates the committee’s chairman, secretary, and, if necessary, one or more assistant secretaries who perform the same duties as the secretary. The secretary and the assistant secretaries are not members of the committee.

The quorum of the committee is a majority of its members.”.

7. Section 7 is amended in the first paragraph

(1) by striking out “by division members”;

(2) by inserting “by the Committee’s chairman” after “chairman of the division”;

(3) by replacing “directors appointed by the Office” by “persons who are not notaries and whose names appear on the list referred to in the second paragraph of section 6”.

8. Section 9 is revoked.

9. Section 11 is amended in the second paragraph

(1) by replacing “upon” by “on the”;

(2) by inserting “the” after “following”.

10. Section 12 is amended by replacing “one year of the claimant’s knowledge that moneys” in the first paragraph by “the year in which the claimant becomes aware that sums”.

11. Section 15 is amended

(1) by striking out “not exceeding \$30,000”;

(2) in the French text by replacing “finale” by “définitive”.

12. Section 16 is revoked.

13. Section 17 is amended by replacing “in question” by “concerned”.

14. Section 18 is amended

(1) by replacing “\$100,000” in the first and second paragraphs by “\$200,000”;

(2) by replacing “indemnity” in the first and second paragraphs by “compensation”;

(3) by replacing “contract for services, of moneys” in the first paragraph by “service contract, of sums”;

(4) by replacing “addressed to” by “against” and “contracts for services concluded” by “service contracts entered into” in the second paragraph;

(5) by replacing the third paragraph by the following:

“For the purposes of this section, “service” means the performance of professional services by a notary pursuant to a service contract entrusted to the notary for the benefit of 2 or more persons.”

15. Section 19 is revoked.

16. Section 20 is replaced by the following:

“**20.** The balance of a notary’s general trust account shall, subject to a regulation made under section 89 of the Professional Code (chapter C-26), be distributed by the secretary of the Committee among the claimants in respect of the notary, in proportion and up to the amount of each claim allowed, less the sum paid pursuant to section 18, on the expiry of 60 days following publication of a notice to that effect in a newspaper having general circulation in the place where the notary has or had his professional domicile.

The secretary of the Committee shall cause the notice to be published after one year has elapsed without any new claim exceeding the maximum indemnity payable under section 18 against the fund in respect of that notary.”

17. The maximum compensation of \$100,000 provided for in section 18 of this Regulation, as it read on 8 April 2020, remains applicable to any claim resulting from the use by a notary, before 9 April 2020, of funds or property for purposes other than those for which they were entrusted to the notary in the practice of his profession.

18. Section 16 of this Regulation, as it read on 8 April 2020, remains applicable to any claim of more than \$30,000 against the fund and for which the compensation fund committee made a recommendation to the Executive Committee before 9 April 2020.

19. This Regulation comes into force on 9 April 2020.

104295

Gouvernement du Québec

O.C. 172-2020, 11 March 2020

Podiatry Act
(chapter P-12)

Podiatrist
— **Medications**

Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe

WHEREAS, under section 12 of the Podiatry Act (chapter P-12), the Office des professions du Québec must prepare periodically, by regulation, after consultation with the Institut national d’excellence en santé et en services sociaux, the Ordre des podiatres du Québec, the Collège des médecins du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, a list of the medications which a podiatrist may use in the practice of his profession or which he may administer or prescribe to his patients, and determine, where required, the conditions subject to which a podiatrist may administer and prescribe such medications;

WHEREAS the Office adopted, on 23 August 2019, after conducting the required consultations, the Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 October 2019 with a notice that it could be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 13 of the Professional Code (chapter C-26), every regulation adopted by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe

Podiatry Act
(chapter P-12, s. 12)

1. A podiatrist who obtained a permit to practise on or after 1 January 1976 may, in the practice of the profession, administer or prescribe the medications listed in the Schedule.

Despite the foregoing, where a podiatrist referred to in the first paragraph obtained a permit to practise before 1 May 2020, the podiatrist must, to administer or prescribe medications, have completed the training of at least 12 hours recognized by the Ordre des podiatres du Québec on good practices in the administration and prescription of medications.

2. This Regulation comes into force on 1 May 2020.

SCHEDULE

(s. 1)

NOTE: The following classification refers to the classification prepared by the American Hospital Formulary Service.

1. Every medication belonging to the following classification, subject to the restrictions indicated:

Therapeutic classes	Therapeutic subclasses	Therapeutic sub-subclasses	Restrictions
Antihistamines	First generation antihistamines		
	Second generation antihistamines		
Anti-infective agents	Anthelmintics		
	Antibacterial agents		
	Antifungals		
	Antimycobacterial agents		
	Antivirals		
Other anti-infective agents			
Antineoplastic agents			
Autonomic drugs	Sympathomimetic agents	Alpha and beta adrenergic agonists	
	Skeletal muscle relaxants	Centrally acting muscle relaxants	

Therapeutic classes	Therapeutic subclasses	Therapeutic sub-subclasses	Restrictions
Central nervous system drugs	Analgesics and antipyretics	Non-steroid anti-inflammatories	
		Opiate antagonist	Quantity limited to 3 days
	Narcotic antidotes	Various analgesics and antipyretics	
		Anxiolytics, sedatives and hypnotics	Benzodiazepines
Eye, ear, nose and throat (EENT) preparations	E.E.N.T. anti-infective agents	Various anxiolytics, sedatives and hypnotics	Quantity limited to 4 doses
		Antibiotics	
Gastrointestinal drugs	Antiulcer agents and antacids	Prostaglandins	For the duration of the non-steroid anti-inflammatory therapy
		Proton pump inhibitor	For the duration of the non-steroid anti-inflammatory therapy
Hormones and substitutes	Corticosteroids		
Local anesthetics			
Skin and mucous membranes	Anti-infective agents	Antibacterial agents	
		Antifungals	
		Other local anti-infective agents	
	Anti-inflammatories		
	Antipruritics and local anesthetics		
	Protective agents – emollients – oils		
	Keratolytic agents		
	Keratoplastic agents		
Other medications	Skin and mucous membranes, various	Various others	

2. Any other medication intended for topical, injectable or oral administration that is not listed in Schedule I to the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications (chapter P-10, r. 12).

3. Any combination of medications of this Schedule, subject to applicable restrictions.

4. Any product for an extemporaneous mixture and any vehicle, solvent or adjuvant.

Gouvernement du Québec

O.C. 173-2020, 11 March 2020

Podiatry Act
(chapter P-12)

Podiatrist
— **Medications**
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients

WHEREAS, under section 12 of the Podiatry Act (chapter P-12), the Office des professions du Québec must prepare periodically, by regulation, after consultation with the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux, the Ordre des podiatres du Québec, the Collège des médecins du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, a list of the medications which a podiatrist may use in the practice of his profession or which he may administer or prescribe to his patients, and determine, where required, the conditions subject to which a podiatrist may administer and prescribe such medications;

WHEREAS the Office adopted, on 23 August 2019, after conducting the required consultations, the Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 October 2019 with a notice that it could be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 13 of the Professional Code (chapter C-26), every regulation adopted by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients

Podiatry Act
(chapter P-12, s. 12)

1. The Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients (chapter P-12, r. 6) is amended by replacing the title by the following:

“Regulation respecting the medications that a podiatrist who obtained a permit to practise before 1976 may administer or prescribe”.

2. Section 1 is replaced by the following:

“**1.** A podiatrist who obtained a permit to practise before 1 January 1976 may, in the practice of the profession, administer or prescribe the medications listed in Schedule I.

2. Until 1 May 2021, a podiatrist to who section 1 does not apply, who obtained a permit to practise before 1 May 2020 and who has not yet undergone the training provided for in the Regulation respecting the medications that a podiatrist may administer or prescribe, approved by Order in Council 172-2020 dated 11 March 2020 may, in the practice of the profession, administer or prescribe the medications listed in Schedules I and II.”.

3. Schedule I is replaced by the following:

“SCHEDULE I
(*ss. 1 and 2*)

1. Any medication listed below, subject to the restrictions indicated:

Medications	Restrictions
Aluminium and its salts	
Amcinonide	
Anthralin	
Silver sulfadiazine	
Bacitracin and its salts	
Beclomethasone and its salts	
Benzalkonium	
Benzocaine	
Betamethasone dipropionate	
Betamethasone valerate	
Bupivacaine and its salts	Pharmaceutical form intended for administration by injection for local use only
Calcipotriol	
Calcitriol	
Camphor	
Cantharidin	
Cetirizine hydrochloride	
Chlorhexidine and its salts	
Ciclopirox olamine	
Cinchocaine (dibucaine)	
Clioquinol	
Clobetasol propionate	
Clotrimazole	
Cyproheptadine hydrochloride	
Desonide	
Desoximetasone	
Diphenhydramine	Pharmaceutical form intended for oral and topical administration
Efinaconazole	
Epinephrine (adrenaline)	

Medications	Restrictions
Erythromycin	Powder extemporaneous mixture or topical preparation
Ethyl chloride	
Fluocinolone acetonide	
Fluocinonide	
Formalin	
Framycetin sulfate	
Fusidic acid	
Gentamicin sulfate	
Mineral tar	
Vegetal tar	
Gramicidin	
Hexachlorophene	
Hydrocortisone and its salts	Pharmaceutical form intended for topical administration
Hydroxyzine hydrochloride	Pharmaceutical form intended for oral administration
Povidone iodine	
Ketoconazole	Pharmaceutical form intended for topical administration
Lactic acid	
Lidocaine and its salts	Pharmaceutical form intended for administration by injection for local use only
Loratadine	Pharmaceutical form intended for oral administration
Lorazepam	Pharmaceutical form intended for oral and sublingual administration Quantity limited to 4 tablets
Mepivacaine	Pharmaceutical form intended for administration by injection for local use only
Methylpolysiloxanes (dimethicone)	
Methylprednisolone acetate	
Miconazole nitrate	
Mometasone furoate	
Mupirocin	
Neomycin sulfate	

Medications	Restrictions
Nystatin, its salts and derivatives	Pharmaceutical form intended for topical administration
Dressings and products associated with the treatment of wounds and alterations of the skin and teguments	
Phenol	
Podophyllin	
Polymyxin B sulfate	
Pramoxine	
Promethazine hydrochloride	
Resorcinol and its salts	
Triethanolamine salicylate	
Salicylic acid	
Silicone (dimethicone)	
Sulphur colloidal	
Sulphur precipitate	
Sulphur sublimate	
Tazarotene	
Tolnaftate	
Triamcinolone acetonide	Pharmaceutical form intended for topical administration
Trichloroacetic acid	
Trimeprazine tartrate	
Urea	Pharmaceutical form intended for topical administration, with a concentration of 40% or less

2. Any other medication intended for topical or oral administration that is not listed in Schedule I of the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications (chapter P-10, r. 12).

3. Any combination of medications of this Schedule, subject to the applicable restrictions.”

4. Schedule II is amended

(1) by striking out “Amino acids” and “Calcium acetate”;

(2) by replacing “Cantharin” by “Cantharidin”;

(3) by striking out “Cetrimid”, “Chlorphenesin”, “Collagenase”, “Desoxyribonuclease”, “Econazole nitrate”, “Fibrinolysin” and “Flumetasone pivalate”;

(4) by replacing “0.1%” in the specification of substance “5-fluorouracil” by “5%”;

(5) by striking out “Halcinodide” and its specification, “Iodine tincture”, “Isopropyl myristate”, “Mafenide and its salts”, “Oxiconazole”, “Rofecoxib” and its specifications, “Diethylamine salicylate”, “Magnesium salicylate”, “Synthetic sebum”, “Sodium thiosulfate” and “Tioconazole”.

5. This Regulation comes into force on 1 May 2020.

104297

Gouvernement du Québec

O.C. 176-2020, 11 March 2020

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

Licences
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting licences

WHEREAS, under the third paragraph of section 66.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), the Government may, by regulation, set the maximum and minimum amounts chargeable for a course to drive a passenger vehicle;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting licences (chapter C-24.2, r. 34);

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting licences was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* on 6 November 2019 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting licences, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting licences

Highway Safety Code
(chapter C-24.2, s. 66.1)

1. The Regulation respecting licences (chapter C-24.2, r. 34) is amended in section 7.13

- (1) by replacing “\$825” by “\$937”;
- (2) by adding the following paragraphs at the end:

“As of 1 January 2022, this amount is adjusted on 1 January of each year according to the rate provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act (chapter A-6.001). The rate may not be less than zero.

The rules for rounding off provided for in the Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (chapter A-6.001, r. 0.1) apply to this amount.

The Minister publishes the result of this adjusted and rounded off amount in the *Gazette officielle du Québec*.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104298

Draft Regulations

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

Hunting activities — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities, appearing below, may be made by the Minister of Forests, Wildlife and Parks on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation makes it possible to share a hunting licence for “White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm for all areas except Area 20” with an immediate family member.

The draft Regulation increases the number of persons who may use such a licence and therefore increases the efficiency of antlerless deer hunting in the context of a decreasing clientele. This will make it possible to better control deer populations on the outskirts of habitable areas and roads, as well as near crops, where the impact of large deer populations are measurable.

Study of the matter has shown no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Gaétan Roy, Direction de la conservation des habitats, des affaires législatives et des territoires fauniques, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2^e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7394; fax: 418 646-5179; email: gaetan.roy@mffp.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation may submit written comments before the expiry of the 45-day period mentioned above to Madeleine Fortin, Associate Deputy Minister of Wildlife and Parks, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4.

PIERRE DUFOUR,
Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1, s. 55)

1. The Regulation respecting hunting activities (chapter C-61.1, r. 1) is amended by replacing section 7.2.0.1 by the following:

“**7.2.0.1.** A person may use the “White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm for all areas except Area 20” licence of a person who also holds a valid regular hunting licence for white-tailed deer if, as the case may be, that person is

- (1) an immediate family member;
- (2) a minor person aged 12 or older referred to in section 7.1; or
- (3) a person referred to in section 7.2.

A person referred to in subparagraph 2 or 3 of the first paragraph may use the “Moose, female more than one year old” licence of a person who also holds a valid regular hunting licence for moose. Subject to the second paragraph of section 13.1 of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12), the “Moose, female more than one year old” licence must have been issued for the same area as the regular licence or for a controlled zone situated in that area.

For the purposes of the first paragraph, a member of the holder’s immediate family are the holder’s grandparents, parents, brothers or sisters, spouse, children, grandchildren, as well as the children and grandchildren of the holder’s spouse.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104294

Draft Minister's Order

Natural Heritage Conservation Act
(chapter C-61.01)

Extension of the setting aside of 25 territories as proposed biodiversity or aquatic reserves

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) that, on the expiry of 45 days following this publication, the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change intends to extend the setting aside of 25 territories as proposed biodiversity or aquatic reserves and intends to make, to that end, a Minister's Order.

The extension has been authorized by Order in Council 95-2020 dated 12 February 2020. It concerns the following proposed biodiversity reserves (RBP) and proposed aquatic reserves (RAP):

	Regions	Area
End of temporary status: 11 June 2020		
de la Rivière-Dumoine (RAP)	Abitibi-Témiscamingue and Outaouais	1,445.0 km ²
de la Vallée-de-la-Haute-Rouge (RAP)	Lanaudière and Laurentides	142.0 km ²
Paakumshumwaa-Maatuskaau (RBP)	Nord-du-Québec	4,539.0 km ²
des Montagnes-Blanches (RBP)	Saguenay-Lac-Saint-Jean and Côte-Nord	959.2 km ²
des Basses-Collines-du-Ruisseau-Serpent (RBP)	Abitibi-Témiscamingue	112.3 km ²
de la Vallée-de-la-Rivière-Maganasipi (RBP)	Abitibi-Témiscamingue	89.6 km ²
Wanaki (RBP)	Abitibi-Témiscamingue	137.9 km ²
du Mont-O'Brien (RBP)	Outaouais	24.1 km ²
de la Montagne-du-Diable (RBP)	Laurentides	68.2 km ²
des Îles-du-Kiamika (RBP)	Laurentides	46.2 km ²
du Lac-Némiscachingue (RBP)	Lanaudière and Laurentides	253.1 km ²
des Basses-Collines-du-Lac-au-Sorcier (RBP)	Mauricie and Lanaudière	191.1 km ²
du Canyon-de-la-Rivière-aux-Rats (RBP)	Mauricie	208.5 km ²
des Basses-Collines-du-Lac-Coucou (RBP)	Mauricie	177.6 km ²
du Brûlis-du-Lac-Oskélanéo (RBP)	Mauricie	261.2 km ²
Sikitakan Sipi (RBP)	Mauricie	91.4 km ²

	Regions	Area
du Plateau-de-la-Pierriche (RBP)	Saguenay–Lac-Saint-Jean and Mauricie	341.2 km ²
de la Forêt-Montmorency (RBP)	Capitale-Nationale	8.7 km ²
de la Vallée-Tousignant (RBP)	Mauricie	42.6 km ²
End of temporary status: 14 July 2020		
de la haute Harricana (RAP)	Nord-du-Québec and Abitibi-Témiscamingue	177.2 km ²
du lac Taibi (RBP)	Nord-du-Québec	266.1 km ²
des marais du lac Parent (RBP)	Abitibi-Témiscamingue	402.7 km ²
de Waskaganish (RBP)	Nord-du-Québec	1,062.7 km ²
End of temporary status: 15 October 2020		
des Buttes-du-Lac-Montjoie (RBP)	Laurentides	98.3 km ²
du Mont-Sainte-Marie (RBP)	Laurentides and Outaouais	136.8 km ²

The draft Order extends, in accordance with the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), the setting aside of 22 territories as proposed biodiversity reserves and 3 territories as proposed aquatic reserves for a period of 8 years. The extension is necessary to maintain in force the temporary protection those territories currently have in order to complete the steps essential to the assignment of permanent protection status. The draft Order provides that the setting aside of those territories ends on 11 June 2028, 14 July 2028 and 15 October 2028, as the case may be.

Further information on the draft setting aside may be obtained by contacting Francis Bouchard, director of protected areas, Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 4^e étage, boîte 21, Québec (Québec) G1R 5V7; telephone: 418 521-3907, extension 4426; fax: 418 646-6169; email: consultation.GOQ@environnement.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment is requested to submit written comments within the 45-day period to Francis Bouchard at the above-mentioned contact information.

BENOIT CHARETTE,
 Minister of the Environment
 and the Fight Against Climate Change

Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Chambre des notaires — Compensation fund of the Chambre des notaires du Québec (Professional Code, chapter C-26)	771	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Hunting activities (chapter C-61.1)	781	Draft
Extension of the setting aside of 25 territories as proposed biodiversity or aquatic reserves (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)	782	Draft
Highway Safety Code — Licences. (chapter C-24.2)	778	M
Hunting activities (An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)	781	Draft
Licences (Highway Safety Code, chapter C-24.2)	778	M
Natural Heritage Conservation Act — Extension of the setting aside of 25 territories as proposed biodiversity or aquatic reserves (chapter C-61.01)	782	Draft
Podiatrist — Medications that a podiatrist may administer or prescribe (Podiatry Act, chapter P-12)	773	N
Podiatrist — Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients (Podiatry Act, chapter P-12)	776	M
Podiatry Act — Podiatrist — Medications that a podiatrist may administer or prescribe (chapter P-12)	773	N
Podiatry Act — Podiatrist — Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients (chapter P-12)	776	M
Professional Code — Chambre des notaires — Compensation fund of the Chambre des notaires du Québec (chapter C-26)	771	M

